

**Directions :** (EN) Apply appropriate amount to the face. (BG) Нанесете необходимото количество сапон на лицето. (CS) Naneste primerene mnozivni na olicu. (DA) Påfør en passende mængde i ansigtet. (DE) Eine angemessene Menge auf das Gesicht auftragen. (EL) Εφαρμόστε την κατάλληλη ποσότητα στο πρόσωπό. (ES) Aplique la cantidad adecuada sobre el rostro. (ET) Kandke näole sobi kogus toodet. (FI) Levitä riittävä määrä kasvoille. (FR) Applique la quantité nécessaire sur le visage. (HR) Nanesite odgovarajuću količinu na lice. (HU) Vigyen fel megfelelő mennyiségét az arcra. (IS) Befaðu viðeigandi magn á andlit. (IT) Applicare una quantità appropriata sul viso. (LB) Feh! de richtige Betrag op Aart Gesicht. (LT) Uždėti reikiamą kiekį ant veido. (LV) Lokāliet atbilstošu daudzumu uz ādas. (MT) Applika ammont sostanzjal fuq il-wiċċ. (NL) Breng een kleine hoeveelheid aan op je gezicht. (NO) Påfør en passende mengde i ansikt. (PL) Odpowiednią ilość preparatu nakładaj na twarz. (PT) Aplique uma quantidade apropriada no rosto. (RO) Aplică o cantitate adecvată pe fa. (SK) Naneste primerene množstvo na tvár. (SL) Ustrežno količino nanesite na obraz. (SQ) Aplikoni sasinë e duhur në fytyrë. (SV) Applicera en lämplig mängd på ansiktet. (TR) Uygun miktarda yüzünüze uygulayın.

**Cautions :** (EN) For external use only. Keep out of reach of children. (BG) Само за външна употреба. Дръжте надале от деца. (CS) Pouze pro vnější použití. Uchovávejte mimo dosah dětí. (DA) Kun til udhortes brug. Opbevares utilgængeligt for børn. (DE) Nur zur äußerlichen Anwendung. Ausserhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. (EL) Μόνο για εξωτερική χρήση. Φυλάσσεται μακριά από παιδιά. (ES) Solo para uso externo. Mantenga fuera del alcance de los niños. (ET) Ainult välisotsese kasutamiseks. Hoida lastele kättesaamatus kohas. (FI) Vain ulkoiseen käyttöön. Pida pois lasten ulottuvilla. (FR) Pour usage externe uniquement. Tenir hors de portée des enfants. (HR) Samo za vanjsku uporabu. Čuvati izvan dohvata djece. (HU) Kizárólag külső használatra. Gyermekek elől távolra tartandó. (IS) Notist aðeins tilanvortis. Geymist þar sem börn ná ekki til. (IT) Solo per uso esterno. Tenere fuori dalla portata dei bambini. (LB) Nemme fir externi Benotzung. Halen aus Kinder d'Erreche. (LT) Tik išoriniam naudojimui. Saugoti nuo vaikų. (LV) Tikai ārīgai lietošanai. Sagatā no bērniem. (MT) Għal-uss-estern biss. Żomgħ bi-bogħod mit-tfal. (NL) Uitsluitend geschikt voor uitwendig gebruik. Buiten het bereik van kinderen houden. (NO) Kun til uthortes bruk. Oppbevares utilgjengelig for barn. (PL) Tylko do użytku zewnętrznego. Trzymaj w miejscu niedostępny dla dzieci. (PT) Apenas para uso externo. Mantenha fora do alcance das crianças. (RO) Numai pentru uz extern. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. (SK) Len na externé použitie. Uchovávať mimo dosahu detí. (SL) Samo za zunanjo uporabo. Hranite zunaj dosega otrok. (SQ) Vetëm për përdorim të jashtëm. Moshafti iarrë fëmijëve. (SV) Endast för utvärtes bruk. Förvaras obåddgängligt för barn. (TR) Sadece harici kullanım içindir. Çocukların ulaşamayacağı yerde saklayın.



**APLB 레티놀 비타민C  
비타민E 앰플 세럼 40 ml**

**정성분 :** 정제수, 병용인수 (28.1%), 부틸렌글라이콜, 프로판디올, 글리세린, 1,2-헥사디올, 다이메톡시메틸시사이드, 판테놀, 하이드록시아세트산, 소듐폴리 아크릴로일다이메틸타우레이트, 알란토인, 셀룰로오스, 다이소올이디에이, 시트릭에시드, 디아포타움글리시리제이트, 잔탄검, 이눌린, C12-14알파스-12 글리세릴아크릴레이트/아크릴(에시드)코폴리머, 셀룰로오스, 프록토오스, 글루코오스, 지자 추출물, 하이드록시프로필사이클로덱스트란, 토코페릴아세테이트 (8,000ppb), 아스틴, 아스코르비네이트 (3,000ppb), 다이프로필렌글라이콜, 스퀴알란, 레티놀 (1,000ppb), 아사티코사이드, 마데카신에시드, 아사티카에시드, 소듐하이알루로네이트, 디트리탄 추출물, 비타민E, 유칼립투스 추출물, 하이드롤라이즈드 콜라겐, 베타-글루칸, 카프릴글라이콜, 연꽃꽃추출물, 개똥꽃추출물, 쌀추출물, 효모발효물, 가지열매추출물

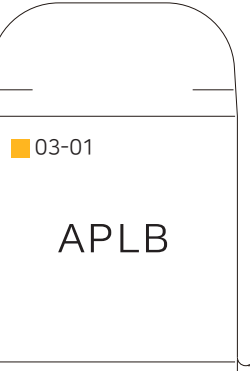
**사용법 :** 세안 후 스키프로duct를 적용한 뒤에 피부에 건조한 뒤 가볍게 두드리며 흡수시켜줍니다.

**사용할 때의 주의사항 :** 1) 화장품 사용 시 모든 사용 후 직사광선에 의하여 사용부위가 붉어 반점, 부어오름 또는 가려움증 등의 이상 증상이나 부작용이 있는 경우 전문의 등과 상담할 것 2) 상처가 있는 부위 등에는 사용을 자제할 것 3) 보관 및 취급 시의 주의사항 가) 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관할 것 나) 직사광선을 피해서 보관할 것

화장품제조업자 : (주)엘코퍼레이션  
인천광역시 남동구 논현로46번길 51, 6층 601호  
제조번호 및 사용기한 : 별도 표기

본 상품에 이상이 있을 경우 고객센터(1577)고시 소비자문쟁 해결기준에 의거 보상해 드립니다. (소비자 상담실 : 070-4116-4027)

**화장품책임판매업자 :** (주)엘코퍼레이션  
인천광역시 남동구 논현로46번길 51, 6층 601호  
제조번호 및 사용기한 : 별도 표기



**APLB** Mild ingredients with the best results

**APLB RETINOL VITAMIN C  
VITAMIN E AMPOULE SERUM**  
40 ml / 1.35 FL.OZ.

**Ingredients :** Aqua(Water), Centella Asiatica Leaf Water, Butylene Glycol, Propanediol, Glycerin, 1,2-Hexanediol, Diethoxyethyl Succinate, Panthenol, Hydroxyacetophenone, Sodium Polyacryloyldimethyl Taurate, Allantoin, Cellulose Gum, Disodium EDTA, Citric Acid, Dipotassium Glycyrrhizate, Xanthan Gum, Inulin, C12-14 Alketh-12, Glyceryl Acrylate/Acrylic Acid Copolymer, Cellulose, Fructose, Glucose, Gardenia Florida Fruit Extract, Hydroxypropyl Cyclodextrin, Tocopheryl Acetate, Dextrin, Ascorbic Acid, D-propylene Glycol, Squalene, Retinol, Asiatoside, Madecassic Acid, Asiatic Acid, Sodium Hyaluronate, Malalica Alternifolia (Tea Tree) Leaf Extract, Hippophae Rhamnoides Fruit Extract, Hydrolyzed Collagen, Beta-Glucan, Caprylyl Glycol, Nelumbum Speciosum Flower Extract, Artemisia Annua Extract, Oryza Sativa (Rice) Extract, Saccharomyces Ferment, Solanum Melongena (Eggplant) Fruit Extract.

**Directions :** Apply appropriate amount to the face.  
**Cautions :** For external use only. Keep out of reach of children.

**US RP : UL CORPORATION CO., LTD.**  
601, 6F, 51, Nonhyeon-ro 46beon-gil, Namdong-gu, Incheon, Republic of Korea, cs.us@apl.co.kr

**LOT/EXP :** On the product

**www.aplb.co.kr / MADE IN KOREA**

**EU RP : VYD EU s.r.o / Dobrá 35, 739 51, Dobrá, zech Republic**

**UK RP : Goshen Europe Ltd. / 42 B.G., New Malden, KT3 5HF, UK**

**Function :** (EN) Face serum (BG) Сепум за лице (CS) Pletové sérum (DA) Ansigtsserum (DE) Gesichtsserum (EL) Οπόσ προσώπου (ES) Suero facial (ET) Näoserum (FI) Kasvoseerumi (FR) Sérum pour le visage (HR) Serum za lice (HU) Arcsérum (IS) Andlitserum (IT) Siero per il viso (LB) Gesicht serum (LT) Veido serumas (LV) Serums seja (MT) Serum tal-wiċċ (NL) Gezichtsserum (NO) Ansiktsserum (PL) Serum do twarzy (PT) Sérum facial (RO) Serum pentru față (SQ) Serum na fytyrë (SL) Serum za obraz (SV) Serum för ansiktet (TR) Yüz serumu



## RETINOL VITAMIN C VITAMIN E

### AMPOULE SERUM

Nelumbium Speciosum Flower Extract, Artemisia Annua Extract,  
Oryza Sativa Rice Extract, Saccharomyces Ferment, Madecassic Acid,  
Asiaticoside, Asiatic Acid, Solanum Melongena [Eggplant] Fruit Extract



RETINOL  
VITA CEN™

28.1%

40 ml / 1.35 FL.OZ.

Retinol, Vitamin C, Vitamin E,  
Centella Asiatica Leaf Water

APLB

Mild ingredients  
with the best results

APLB 레티놀 비타민C 비타민E 앰플 세럼 40 ml

화장품제조업자 : ㈜비알코스 인천광역시 남동구 영고계로 502  
화장품책임판매업자 : ㈜유엘코퍼레이션 인천광역시 남동구 논현로46번길 51, 6층 601호  
제조번호 및 사용기한 : 별도 표기

APLB RETINOL VITAMIN C VITAMIN E AMPOULE SERUM  
40 ml / 1.35 FL.OZ.

Directions : Apply appropriate amount to the face.

Cautions : For external use only. Keep out of reach of children.

US RP : UK CORPORATION CO., LTD.  
601, 6F, 3-1, Nonhyeon-ro 46beon-gil, Namdong-gu, Incheon, Republic of  
Korea, cs.us@aplb.co.kr

LOT/EXP : On the product  
www.aplb.co.kr / MADE IN KOREA

EU RP : VVD EU s.r.o / Dobrá 35, 739 51, Dobruška, Czech Republic  
UK RP : Goshen Europe Ltd. / 42 B.G., New Malden, KT3 5HF, UK



스프레이드 : OTHER  
라벨 : PE

## **RETINOL VITAMIN C VITAMIN E AMPOULE SERUM - Ser Cu Retinol Si Vitamina C Pentru Luminozitate Si Riduri Fine**

APLB Retinol Vitamin C Vitamin E Ampoule Serum este un ser multifuncțional cu textură ușoară, conceput pentru a reduce semnele vizibile ale îmbătrânirii, pentru a lumina și uniformiza tenul și pentru a întări bariera de protecție a pielii. Formula sa reunește ingrediente active puternice – retinol, vitaminele C și E, alături de Centella Asiatica – pentru o acțiune complexă: anti-rid, antioxidantă, calmantă și hidratantă.

**Mod de utilizare:** Curăță și tonifică tenul. Aplică 2–3 picături de ser pe față, evitând zona ochilor și a buzelor. Masează ușor până la absorbția completă. Continuă cu cremă hidratantă. Utilizează numai seara.

**Atentie:** Pentru uz extern. Evitați contactul cu ochii. Nu lăsați la îndemana copiilor. Nu expuneți în mod direct la soare. Depozitați la loc uscat, ferit de căldură. Temperatura optimă de depozitare: 15-26 grade Celsius. Dacă apar iritații, întrerupeți utilizarea și consultați medicul.

Utilizați conform instrucțiunilor și numai pe pielea fără leziuni. Ingrediente INCI conform ambalaj. Valabilitate și Lot: Vezi Ambalaj. Origine: Coreea.

Importator: SKINSEN SRL, Soseaua Viilor Nr. 56. Sec 5, București, România,  
contact@skinseen.ro, www.skinseen.ro